

# **Arrêté fédéral concernant l'aide financière accordée à Suisse Tourisme de 2005 à 2009**

du 7 octobre 2004

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,*

vu l'art. 167 de la Constitution<sup>1</sup>,

vu l'art. 6 de la loi fédérale du 21 décembre 1955 concernant l'Office national suisse du tourisme<sup>2</sup>,

vu le message du Conseil fédéral du 12 mars 2004<sup>3</sup>,

*arrête:*

## **Art. 1**

Une enveloppe budgétaire de 138 millions de francs au maximum est accordée à Suisse Tourisme à titre d'aide financière pour les années 2005 à 2007.

## **Art. 2**

Le versement de l'aide financière est subordonné à la conclusion d'un mandat de prestations entre la Confédération et Suisse Tourisme.

## **Art. 3**

Le présent arrêté n'est pas sujet au référendum.

Conseil des Etats, 7 octobre 2004

Le président: Fritz Schiesser  
Le secrétaire: Christoph Lanz

Conseil national, 6 octobre 2004

Le président: Max Binder  
Le secrétaire: Ueli Anliker

<sup>1</sup> RS 101

<sup>2</sup> RS 935.21

<sup>3</sup> FF 2004 1449



## **Arrêté fédéral <bd> concernant l'aide financière accordée à Suisse Tourisme de 2005 à 2009**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2004
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	41
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	19.10.2004
Date	
Data	
Seite	5179-5180
Page	
Pagina	
Ref. No	10 138 051

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.